



ERHVERVS- OG
VÆKSTMINISTEREN

15. april 2015

Besvarelse af spørgsmål 11 ad L 153 stillet af Erhvervs-, Vækst- og Eksportudvalget den 10. april 2015 efter ønske fra Frank Aaen (EL)

ERHVERVS- OG
VÆKSTMINISTERIET
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K

Spørgsmål:

Det oplyses i bemærkningerne til lovforslaget, at der har været nedsat en "tværministeriel taskforce", som havde til opgave at undersøge, om regler kunne moderniseres indenfor lovregulerede erhverv. Taskforcen vurderede bl.a., "at beskikkelsesordningerne for translatører, tolke og dispachører kunne afskaffes". Ministeren bedes oplyse, med hvilken begrundelse taskforcen fandt frem til denne vurdering?

Tlf. 33 92 33 50
Fax 35 29 10 01
CVR-nr 10 09 24 85
evm@evm.dk
www.evm.dk

Svar:

Som oplyst i bl.a. bemærkningerne til lovforslaget har en tværministeriel taskforce forud for aftalen om en vækstpakke fra 2014 gennemgået 173 ordninger, der knytter sig til de lovregulerede erhverv i Danmark. Taskforcen undersøgte, om der findes regler og administrative byrder, som hhv. kan moderniseres og fjernes, så de oprindelige beskyttelseshensyn kan opnås på en mindre byrdefuld måde.

Taskforcen vurderede, at man bl.a. kunne afskaffe beskikkelsesordningen for translatører og tolke samt dispachører.

I forhold til beskikkelsesordningen for translatører og tolke vurderede taskforcen, at det afgørende for translatørhvervet er den bagvedliggende uddannelse. Her opnås de kvalifikationer og forudsætninger, der er nødvendige for at varetage opgaverne inden for fx juridiske oversættelser, hvor retssikkerheden er i fokus. Beskikkelsesordningen blev indført for at sikre disse kvalifikationer.

Det vurderedes videre, at translatørbeskikkelsen ikke i sig selv er en kvalitetssikring af oversættelser på fx det juridiske område, da de nødvendige forudsætninger og kvalifikationer etableres under uddannelsen. Selve beskikkelsen er således, udover tjek af uddannelse, blot et tjek af restance- og straffeattest. En beskikkelse, hvor merværdien i forhold til uddannelsen alene er et tjek af en ren straffe- og restanceattest, vurderedes ikke at være nødvendig i forhold til at sikre ordningens formål.

I forhold til beskikkelsesordningen for dispachører vurderede taskforcen, at de opgørelser over skader på skibe eller last, der sker i andre sammenhænge end i forbindelse med et haveri, udføres af vurderingsmænd, der enten er ansat direkte i forsikringsselskaberne, eller har en dispachørlignende uddannelse (fx de engelske surveyor's). Derfor blev det vurderet, at en beskikkelse ikke er relevant i den nuværende markedssituation,

da der for det første er meget få skibshaverier i Danmark, og da have-riopgaverne har så mange ligheder med opgørelser over skader i øvrigt, at det ikke kan begrunde en særlig beskikkelsesordning.

Regeringen er optaget af ikke at opstille unødvendige hindringer for en effektiv konkurrence. Som det også fremgår af bemærkningerne til lovforslaget, er det vurderingen, at selve beskikkelsen som dispachør ikke i sig selv indebærer en kvalitetssikring af indholdet af det arbejde, som dispachørerne udfører. Det afgørende for, om den pågældende dispachør har de rette kompetencer, er den pågældendes uddannelse og erhvervs-mæssige erfaringer.

De nuværende dispachører besidder en unik viden og nyder stor anerkendelse i branchen, som det må formodes er begrundet i deres kvalifikationer og erfaringer og hidtidige samarbejde med de relevante parter. En statslig beskikkelse indebærer en konkurrencemæssig fordel for de beskikkede dispachører. Det vurderes imidlertid, at de pågældende dispachørers kvalifikationer i sig selv er tilstrækkelige til at kunne konkurrere på markedet – også i international sammenhæng.